



Gerberei seit 1936  
Familientradition  
Made in Germany  
Qualität ISO 9001  
Umwelt ISO 14001



Suchen Sie einen kompetenten Partner rund um das Thema Lammfelle?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Für private oder gewerbliche Kunden bieten wir kuschelige Felle und Fellprodukte an. Ob medizinisch gegerbte Bettfelle oder dekorative Lammfelle, bei uns erhalten Sie beste Qualität zum angemessenen Preis.

Wir stellen, in eigener Produktion, Lammfelle mit regionaler Herkunft und ausgesuchte Felle aus der ganzen Welt her.

In allen Arbeitsbereichen verfügen wir über fundierte Fachkompetenz und langjährige Erfahrung. Wir finden, gemeinsam mit Ihnen, für jede Situation die optimale Lösung.

Als Traditionsunternehmen mit moderner Produktion können wir alle Wünsche rund um das Thema Lammfell erfüllen.

Unsere über 85-jährige Erfahrung im Umgang mit Schaf- und Lammfellen garantiert innovative Spitzenqualität.

Für uns ist das Gerberhandwerk und die Pelzveredelung mehr als eine Arbeit. Der tägliche Umgang mit Fellen und Fellprodukten ist für uns etwas Besonderes.

Schon Gerbermeister Erwin Fritz sah es als seine Herausforderung an die besten Leder- und Fellprodukte herzustellen. Auch heute beschaffen wir die beste Rohware aus unserer Region aber auch aus den weltweit attraktivsten Gebieten. So finden Sie bei uns eine reichhaltige Auswahl von verschiedenen Produkten.

Doch bevor ein Fell zum Kunden gelangt, wird es in unserer modernen Produktion von fachkundigen Mitarbeitern bearbeitet. Erst nach eingehender Begutachtung durch die Geschäftsleitung gelangen die Produkte zum Verkauf.

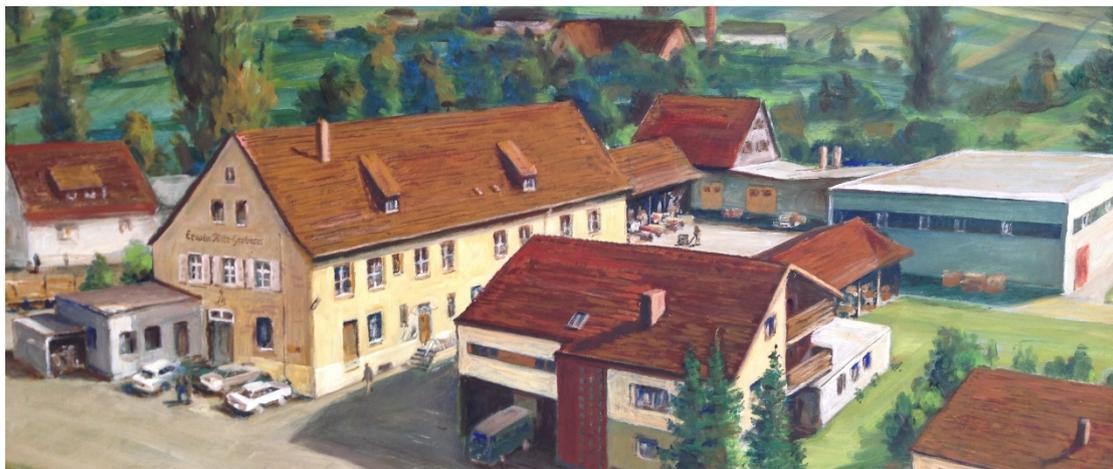


Bild: Firmengebäude in Metzgingen, Ermsstrasse 3

**WOLLY Erwin Fritz GmbH; Chropfgasse 5; CH-3994 Lax/VS**  
**Tel: +41 78 333 08 64; E-Mail; [www.erwin-fritz.ch](http://www.erwin-fritz.ch)**



Gerberei seit 1936  
Familientradition  
Made in Germany  
Qualität ISO 9001  
Umwelt ISO 14001



## Pflegeanleitung waschbare Felle

**WOLLY Lammfelle** sind Produkte von höchster Qualität.  
Die waschbare Gerbung ermöglicht eine lange Lebensdauer bei bester Hygiene.

**Erläuterung:** Wolly Lammfelle sind Naturprodukte deren Schönheit und Qualität am besten durch einen schonenden Umgang erhalten wird. Jeder Waschvorgang verändert das Produkt und trägt zu Abnutzung bei. Natürliche Wolle hat eine selbstreinigende und bakterienhemmende Wirkung und wir empfehlen ein Waschen frühestens nach ca. 2 Jahren des intensiven Gebrauchs.

**Pflegeanleitung:** Regelmäßiges ausschütteln, bürsten und lüften macht ein Waschen oft überflüssig!

**!!!Langflorige Felle können ebenfalls gewaschen werden. Die anschließende Bearbeitung der Wolle ist aber sehr aufwendig!!!**

Bei leichter Verunreinigung, Schmutzstellen mit einem feuchten Schwamm oder Tuch (leichte Seifenlösung) abwischen und anschließend trocken tupfen.

Bei stärkerer Verunreinigung können alle waschbaren Lammfelle in der **Maschine im Wollwaschgang bei 30 °C** gewaschen werden. Bitte verwenden Sie ein **spezielles, rückfettendes Waschmittel** (mit Lanolin Anteilen).

Anschließend **gut ausschleudern (10 Minuten bei mind. 1400 U/min Drehzahl)**. Die Lederseite des Felles soll möglichst trocken sein (ist das Leder zu nass kommt es zu Verhärtungen und das Fell muss nochmals gewaschen und geschleudert werden).

Mit einer geeigneten Bürste die Wolle **in nassem Zustand gleichmäßig bürsten** um Verfilzungen zu entfernen. Größere Verfilzungen mit den Fingern auseinanderziehen und anschließend bürsten.

Dann das Fell an einem luftigen, schattigen Ort, liegend, mit der Lederseite nach oben trocknen (flach auf Wäscheständer legen). Dabei das Fell niemals einer Wärmequelle **oder der direkten Sonne aussetzen**.

Während dem Trocknen muss das Fell in die ursprüngliche **Form gezogen werden und durch walken** weich gemacht werden. Besonders am Ende des Trockenvorgangs soll dies mehrmals wiederholt werden.

Am Ende des Trockenvorgangs (Leder ist fast trocken) können Sie die Felle in den Wäschetrockner (ohne Wärmezufuhr – Auffrisch Programm) geben und das Fell für 10 Minuten walken um die Weichheit zu verbessern.

Anschließend kann die trockene Wolle, mit einer geeigneten Bürste, nochmals bearbeiten werden und Ihr Fell ist wieder einsatzbereit.

Gerne können Sie Ihre Felle zur Aufbereitung an uns übergeben und diese werden von uns fachmännisch und kostengünstig bearbeitet. Das gilt besonders für große und langwollige Felle, die nicht in Ihre Maschine passen.

Bei unsachgemäßer Behandlung kann es zu Schädigungen am Produkt kommen, für die wir keine Haftung übernehmen können.

### Noch Fragen?

Weitere Informationen erhalten Sie per Telefon +41 78 333 08 64 oder im Internet unter <http://www.erwin-fritz.ch> oder per E-Mail: [info@erwin-fritz.ch](mailto:info@erwin-fritz.ch)